



ΟΡΘΟΔΟΣΟΣ ΤΥΠΟΣ

Εβδομαδιαία Έκδοσις τῆς Πανελληνίου Ὁρθόδοξου Ἐνώσεως (Π.Ο.Ε.)



ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΥΡΩ 50,00. ΚΥΠΡΟΥ: ΕΥΡΩ 90,00. ΕΥΡΩΠΗΣ: ΕΥΡΩ 90,00. ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ: ΕΥΡΩ 100,00. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ: ΕΥΡΩ 1,20

ΙΔΡΥΤΗΣ † Αρχιμ. Χαράλαμπος Δ. Βασιλόπουλος 22 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2017 Φωκὰ Ἱερομάρτυρος, Φωκὰ τοῦ Ἡγιοποῦ Μάρτυρος, Τῶν Ἁγίων Εἰκοσι ἐξ Ὑγραφαῖτων Ὀσιομαρτύρων, Κοσμά τοῦ Ὑγραφαῖτου Ὀσίου ΕΤΟΣ ΝΖ' ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 2180

Κληρικοί καὶ λαϊκοὶ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν

Ἡ θέση των λαϊκῶν στὸ ἐκκλησιαστικὸ σῶμα, λόγω τῆς συχνῆς ἀρρυθμίας τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ χώρου, προκαλεῖ κατά καιροὺς τοποθετήσεις σέ ἕνα πνεύμα ἐντάσης, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν κριτικὴ στάση τῶν λαϊκῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας ἀπέναντι στὴν Ἱεραρχία. Ἡ παρατηρούμενη, βέβαια, ὀξύτητα ὀφείλεται καί σέ ἀσυχώρητες

Γράφει ὁ π. Γεώργιος Δ. Μεταλληνός
ὁς τοῦ Θεοῦ καὶ Σώμα Ἰησοῦ Χριστοῦ. Παραθεωρεῖται, ὅτι στὸν «λαὸ τοῦ Θεοῦ» ἀνήκουν καὶ τὰ μὴ χειροτονημένα μέλη τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος. Αὐτοὶ εἶναι οἱ «λαϊκοὶ» στὴν τρέχουσα ὀρολογία, μολοντί καὶ αὐτοὶ ἀνήκουν στὸ «βασιλεῖο ἱερά-

του Σώματος τοῦ Χριστοῦ, ἔχουν τὴν γενική ἱερωσύνη καὶ γι' αὐτὸ δὲν «παρακολουθοῦν» ἀπλῶς, ἀλλὰ **συνεπιτελοῦν** τὰ τῆς Λατρείας.
Ἡ Ἐκκλησία (πρέπει νὰ) λειτουργεῖ ὡς ἐνιαῖος ὀργανισμὸς, «γένος ἐν Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων» (1. Χρυσόστομος), μὲ κεφαλή τὸν Ἰησοῦ Χριστό. Αὐτὸ ἐπισημαίνει ἰδιαί-

Δεκάδες γονεῖς ἐπιστρέφουν τοὺς πανθηρησκειακοὺς φακέλους τῶν θρησκευτικῶν!

ΥΠΟΝΟΜΕΥΕΙ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΗΣ ΔΟΓΜΑΤΙΚΗΣ;!

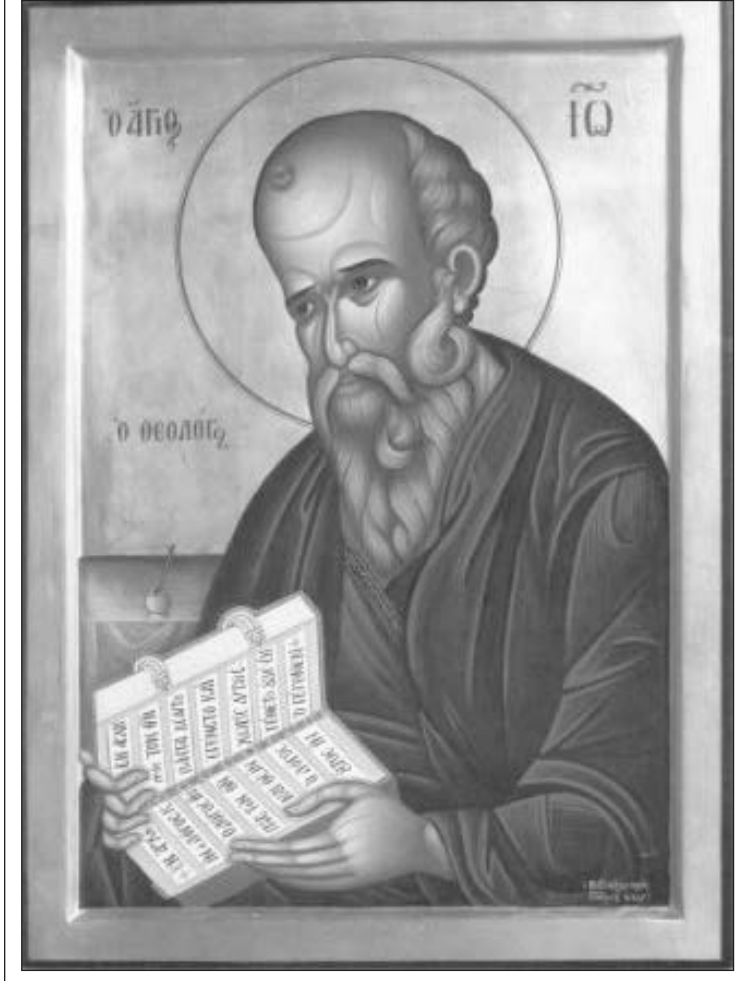
Ἀκήρυκτος πόλεμος διὰ τὸν νέον Σεβ. Σικάγου - «Ἐπικήρυξις» Γέροντος Ἐφραίμ

Γράφει ὁ κ. Γεώργιος Τραμπούλης, Θεολόγος
Μετά τὴν κοίμησή τοῦ μακαριστοῦ Μητροπολίτου Σικάγου Ἰακώβου ἔχει ξεσπάσει μεγάλη κρίση στὴν Ἱερά Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀμερικής μὲ ἀφορμὴ τὴν ἐκλογή τοῦ νέου Μητροπολίτου. Νὰ σημειωθῆ ὅτι ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀμερικής βρίσκεται σήμερα στὰ πρόθυρα οικονομικῆς πτώχευσης καὶ μάλιστα γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ πρόσφατα παρατήθηκε ὁ ἐπικεφαλῆς τῶν διοικητικῶν καὶ οικονομικῶν ὑποθέσεων τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς κ. Τζέρι Δημητρίου. Ἐπίσης, ὅτι ἡ Μητρόπολις Σικάγου εἶναι ἡ μεγαλύτερη καὶ πλουσιότερη Μητρόπολις τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικής.
Ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ, ὅπως ἀνακοινώθηκε, συνεδρίασε στὶς 6 Ἰουλίου γιὰ τὴν κατάρτιση τοῦ τριπροσώπου τῆς χηρευομένης Μητροπόλεως Σικάγου, ὅπου σύμφωνα μὲ τὸ Σύνταγμα τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικής τὸ τρίπροσώπο ὑποβάλλεται κατόπιν τῆς Ὑπόθεσης τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ἀπὸ τὸ ὁποῖο εἰσίται νὰ ἐκλεγεί αὐτὸς τὸ πρῶτος τοῦ τριπροσώπου. Ἐστὶ στὴν συνεδρίαση τῆς 6 Ἰουλίου πρῶτος κατὰ τὴν διαδικασία ἦλθε ὁ Ἐπίσκοπος Ζήνων Σεβαστιανός, Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Ἱεράς Συνόδου. Ἐκλογὴ τῆς ὁποίας ἀπέριψε ὁ Πατριάρχης Βαρθολομαῖος, ὁ ὁποῖος, στὶς 13 Ἰουλίου, ὑπέδειξε τὴν ἐμπλοκή τοῦ καταλόγου τῶν ὑποψηφίων πρὸς ἀρχιερατεία μὲ ὄνομα Ἱεραρχῶν καὶ Ἀρχιμανδριτῶν ποῦ ὑπηρετοῦν σὲ Μητροπόλεις ἐκτός Ἀμερικής, ἀλλὰ ὡς ἱερεῖς θῆκεσαν σὲ κοινότητα τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικής. Ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικής συνήλθε σὲ σύσκεψη στὶς 20 Ἰουλίου ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ Ἀρχιεπισκόπου κ. Δημητρίου καὶ ἀποφάσισε νὰ ἀποστείλῃ ἀντιπροσωπία ὑπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπο στὸ Φανάρι, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ μεταπεισοῦν τὴν ἀπόφαση τῆς Συνόδου τοῦ Πατριαρχείου γιὰ τὴν ἀπόρριψη τῆς ἐκλογῆς τοῦ ἐπισκό-

Ὡς μαθητὴς τοῦ Σεβ. Περγάμου καὶ φίλος τοῦ Ἀρχ. Ἀθηνῶν διήλθεν ὅλα τὰ «γρανάζια», ὥστε νὰ ἐκλεγῆ Καθηγητὴς τῆς Δογματικῆς, διὰ νὰ ὑποστηρίξῃ κακοδοξίας!

Ὁ Ὑπ. Παιδείας κ. Κ. Γαβρόγλου ἐδήλωσε τὴν 21ην Ἀπριλίου δύο μῆνες πρὶν τὴν συγκλησιν τῆς Ἱεραρχίας εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον Εἰδησεῶν ὅτι ἀπὸ τῆν νέαν σχολικὴν χρονίαν «ἐγκαινιάζουσα» ἐντύπωσιν τὸ νέο πρόγραμμα σπουδῶν κατὰ τὸν κατὰ τὸ παλιὸν βιβλίον καὶ εἰσαγγόντι φακέλου διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος. Ἡ ἐξαγγελία ἦτο ἀναμενομένη καθὼς εἶχε προηγηθῆ ἡμέρη τοῦ ΚΑΙΡΟΥ (03.04.2017), κατὰ τὴν **Γράφει ὁ κ. Παναγιώτης Κατραμάδος** νέου προέδρου καὶ συντονιστῆς ἐπίσης τοῦ ὕλικόν τῶν φακέλων.
Ἐπομένως παρὰ τὰς ἐξαγγελίας τῆς Ἱεραρχίας περὶ διαλόγου μὲ τὸ Ὑπουργεῖον, ἀτύπως εἶχε συμφωνηθῆ νὰ διεξαχθῆ προσχηματικὸς διάλογος, ὥστε νὰ ἀποφευχθοῦν αἱ ἀντιδράσεις, ἐνῶ **προωθοῦντο ἄνευ καθυστερήσεως τὰ νέα προγράμματα**. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος καὶ ἡ Ἱεραρχία φέρονται τερσαῖαν εὐθύνη!

Ο ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΘΕΟΛΟΓΟΣ



Τὴν 26ην Σεπτεμβρίου ἡ Ἐκκλησία μασ τιμὰ τὴν Μετάστασιν τοῦ Ἁγίου Ἐυαγγελιστοῦ καὶ Θεολόγου Ἰωάννου. Ἀνωτέρω εἰκὼν ἐκ τῆς Ι. Μ. Ἐυαγγελισμοῦ Πάτμου.

ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ ΓΟΝΕΙΣ: «ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ ΤΩΡΑ»!

ΠΡΟΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
Γενική Διεύθυνση Σπουδῶν Πρωτοβάθμιας καὶ Δευτεροβάθμιας Ἐκπαίδευσης
Ἀνδρῆ Παπανδρέου 37, Μαρούσι, Τ.Κ. 151 80

ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΒΙΒΛΙΟΥ / ΦΑΚΕΛΟΥ ΜΑΘΗΤΗ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΩΝ

(Ὄνοματεπώνυμο) _____
(Διεύθυνση κατοικίας) _____
Κηδεμόνα/γονεῖα τοῦ/τῆς μαθητῆ _____
ποῦ φοιτᾷ στὴν _____ τάξη τοῦ Σχολείου _____

Παρελάβομεν τὴν ἀνωτέρω διαμαρτυρίαν Ὁρθοδόξων Γονέων, ἡ ὁποία ἤδη κυκλοφορεῖται εἰς Μέσα Ἐνημερώσεως. Παράθετομεν αὐτὴν ἀναλυτικῶς πρὸς ἐνημέρωσιν εἰς τὴν σελ. 4.

«Τί κρύβεται πίσω ἀπὸ τὴ Διαπλοκὴ Ἱεραρχίας- Κυβερνήσεως;»

Σὲ συνέντευξη ποῦ ἔδωσε ὁ καθηγητὴς τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δικαίου τοῦ Α.Π.Θ. Κυριάκος Κυριαζόπουλος στὸ ῥάδιο tv kosmos τῆς Ρόδου 93,8, στὶς 28 Ἰουνίου 2017, ἀνέφερε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς:
Ἐρώτηση: Τώρα ἡ Ἱεραρχία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὁποία συνεδρίασε χθές, αὐτὰ τὰ ὁποῖα ἔσπευξε σήμερα μᾶς μεταφέρετε προφανῶς καὶ θὰ τὰ γνωρίζει ἔτσι δὲν εἶναι; Τί αὐτὸ καὶ ἀπορρίπτει τὸ νέο βιβλίον; Τί λένε ἐσᾶς οἱ πληροφόρητοι αὐτοὶ;
Ἀπάντηση: Ὅχι ὄχι ὄχι! Ἦταν σαφές ἀπὸ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος γιὰ τὸ μάθημα τῶν Θρησκευτικῶν ὅτι ἡ συντριπτικὴ πλειονότητα τῆς Ἱεραρχίας δὲν ἤθελε τὸ νέο μάθημα τότε ποῦ τὸ λέγαν τοῦ Φίλη. Γιατὶ ἤξερε περὶ τίνος πρόκειται. Εἶχε γίνει ἕνα συνεδρὶο ἀπὸ πλευρᾶς Πανελληνίας Ἐνώσεως Θεολόγων καὶ μάλιστα εἶχε συμμετάσχει ἐγὼ καὶ ἀνέλυσα ἐκεῖ ποῖα ἦταν ἡ φύση τοῦ μαθήματος. Καὶ εἶπα εἶναι δια-

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ANALOGIA ENTIS

Ἐπιδιώκοντας νὰ συνεχισθῆ ὁ διάλογος γιὰ τὸ «ὁμοούσιον» καὶ μὲ ἀφορμὴ σχετικὰ δημοσιεύματα, ὅπου ἡ ἔννοια τῆς «ἀναλογίας» φαίνεται ἴσως νὰ ἀπορρίπτεται παντελῶς ὡς «σχολαστικὴ», παραπέμπομε στὶς ἐξῆς περικοπὲς ἀπὸ κείμενον τοῦ Μεγάλου Φωτίου (MIGNE, τ.101, σελ. 913):
«...Ὅσα δὲ καθορᾶν ἡμῖν τῶν ἀνωθεν προκείμενων τὸ ἀσθενὲς τῆς φύσεως οὐκ ἐνδίδωσιν ἐκ τῶν καθ' ἡμᾶς καὶ συνήθων ἀνάγεσθαι πρὸς τὴν ὑπὲρ ἔννοιαν αὐτῆς θεωρίαν, χάριν ἡμῖν παρασχέιν ἢ φιλόφρονος ἀγαθότης κατηξίωσεν, δι' αὐτῶν ἡμᾶς χειραγωγούσα καὶ ἀναγοῦσα εἰς τὴν περὶ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ καὶ Πνεύματος θεοπροπτικῆς φαντασίαν. Καὶ τὸν ἡμῶν θεῶν ἔρωτα δι' ἀναλογία ψυχάγωγουσα καὶ ἀναπληρούσα πρὸς γνώσιν ὑπο τῆς παντελοῦς ἀνοίας στενοχωρούμενον... ἐκ τῆς δὲ τῶν καθ' ἡμᾶς ὁμολογούμενων ἀναλογίας, εἰς τὴν ὑπὲρ ἡμᾶς ἱερολογίαν τῶν ὑπεροσίων τε καὶ ὑπερθένων θεολογικῶν ὑποστάσεων ἀναγόμενον...»
Σημειώνουμε στὶς ἀνω περικοπὲς ἰδίως τῆς φράσεως: «ἐκ τῶν καθ' ἡμᾶς ὁμολογούμενων ἀναλογίας» καὶ «θεοπροπτικῆς φαντασίας». Παραθέτομε τὸ ἐν λόγω κείμενο, γραμμένο ἀπὸ μίαν τέτοια ἀθεντία σὴν Τριαδολογία, γιὰ νὰ ἐρωτήσομε, ἐάν μὲ τὸν ὅρο «ἀναλογία» πρέπει πάντα νὰ ἐννοοῦμε τὴν σχολαστικὴν «analogia entis» ἢ ἔτι ἄλλο τι; ἢ ἀναλογία εἶναι ἡ ἐν ὑπάρξει καὶ μὴ ὁρθοδόξως ἐννοουμένη «ἀναλογία», ποῦ, σύμφωνα μὲ τὸ παραθεθέν κείμενο, ἂν βέβαια δὲν τὸ παρερμηνεύσομε, μπορεῖ νὰ ἀξιοπο-

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΝ

Ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ Ἀθηνῶν διὰ τοὺς Πατικούς

1ον
Ἐν ὅψει τῆς συζητήσεως εἰς τὴν Ἱεραρχίαν διὰ τὸν διάλογον μὲ τοὺς Πατικούς καταθέτομεν διὰ πρώτην φοράν τὴν γνωμοδότησιν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς διὰ τὴν ἀποδοχὴν τῶν ἑτεροδόξων.
Τὴν 16ην Σεπτεμβρίου 1875 ἀπησχόλησε τοὺς Καθηγητὰς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ τότε Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου (σημερινοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν), οἱ ὁποῖοι ἦσαν μόλις πέντε (Α. Διομήδης Κυριακός, Κ. Κοντογιάννης, Ν. Καλογεράς, ἀρχιμανδριτὴς Ν. Δαμαλάς, Π. Παυλίδης), τὸ ζήτημα τῆς εἰσοδοχῆς εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν τῶν Πατικῶν καὶ Προτεσταντῶν μετὰ ἀπὸ ἐπιστολὴν τοῦ Ὑπουργείου Ἐκπαίδευσεως καὶ Ἐκκλησιαστικῶν. Ἡ Σχολὴ παρέπεμψε τὸ ζήτημα εἰς τὴν ἐπομένην συνεδρίαν αὐτῆς, τῆς 2ας Ὀκτωβρίου 1875, εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ ἄλλων κατεγράφη εἰς τὰ πρακτικὰ καὶ τὸ ἑξῆς:
«Ἡ Σχολὴ ἐπισταμένως σκεφθεῖσα ἐπ' αὐτοῦ καὶ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν ὅσα τε ὁ πανιερώτατος Μητροπολίτης Ἀθηνῶν ἐν τῷ πρῶτῳ τῶν Οἰκουμενικῶν Πατριαρχῶν ἐγγράφῳ αὐτοῦ λέγει καὶ τὰς λίαν ὀρθὰς σκέψεις τοῦ Πατριάρχου ἐν τῇ ἀπαντήσῃ αὐτοῦ δι' ἧς καὶ τὸ Πατριαρχεῖον αὐτὸ **συναινεῖ εἰς τὴν διὰ τοῦ ἁγίου μύρου κρίσιν λόγων οἰκονομίας**, ἀπεφάνθη ὅτι συμφωνεῖ ἐντελῶς πρὸς τὴν ὑπὸ τὴν ἀνω εἰρημόνην Ἱεραρχίαν τῆς Ἐκκλησίας ἐκραχομένην γνώμην νομιζούσα καὶ αὐτὴ ὅτι λόγω οἰκονομίας δύναται ἡ παραδοχὴ τῶν ἑτεροδόξων νὰ γίνεται διὰ μέρους.
Ὡς διαπιστόναι κάθε καλοτίστοτος ἀναγνώστης ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, τὸ Πατριαρχεῖον Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ συμφωνοῦν ὅτι ἡ ἀποδοχὴ δι' Ἁγίου Μύρου συνιστᾷ οἰκονομία καὶ ὄχι ἀκρίβειαν. Ἡ Σχολὴ ἀνέδρασε ἐν συνεχείᾳ εἰς τὸν Ν. Δαμαλάν νὰ συντάξῃ τὴν ἀπαντητικὴν ἐπιστολήν. Αὐτὴ ἐτέθη εἰς γνώσιν τῶν Καθηγητῶν εἰς τὴν συνεδρίαν τῆς 7ης Ὀκτωβρίου 1875, τότε ὅμως προέκυψαν διαφωνίαι, αἱ ὁποῖαι ὡδήγησαν εἰς διαφοροποιήσιν τῶν Καθηγητῶν:
«Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἐγγράφου, ἐν τῇ τελευταίᾳ παραγράφῳ αὐτοῦ ἐν ἡ ἐκφράσει ἡ ἰδέα ὅτι τότε μόνον νὰ γίνωνται οἱ ἐκ τῶν ἑτεροδόξων προσερχόμενοι εἰς τὴν ἡμετέραν ἐκκλησίαν διὰ μέρος, ἀφοῦ πρότερον ἤθελον νοθευθῆν καὶ προσηρτῆν ἐν δεχθῶσι τὸ βάπτισμα καὶ δὲν ἤθελον περὶ τοῦτου πεισθῆν ἡμέτεροι συζητήσας ἐκτενῆς καὶ ἡ ἐκκλησίαν τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Κοσμητὸν κύριος Α.

Ἱερά ἀγανάκτησις διὰ τὸν λόγον τοῦ Σεβ. Φθιώτιδος

Ἀξιότιμος κ. Διευθυντά,
Ἱερά ὄργη μὲ κατέλαβε ὅταν ἀνέγνωσα εἰς τὸν «Ο.Τ.» τὴν προσφώνησιν τοῦ Μητροπολίτου Φθιώτιδος πρὸς τὴν Διοικήσιν Ἱερῶν Συνόδου τῆς 31ης Αὐγούστου. Ἀπόρρησα ἐάν ὁμοίᾳ Μητροπολίτις ἡ θεατὴς τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα ἐκτυλιζοῦνται εἰς τὴν πατρίδα μας!
Ἐγὼ πράγματι ἀνεπαμύνην τὴν συνείδησιν τοῦ ὁ Σεβασμιώτατος ὅτι ἀνταπεκρίθῃ «τὸ κατὰ δύναμιν, εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν θεμάτων καὶ προβλημάτων» τῆς κρίσιμου περιόδου, ἡ ὁποία παρήλθε; Ἐκλήθη ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλ' ὑπηρετῆσε ὄντως τὴν Ἐκκλησίαν;
Ἀπὸ τὰ γραφομένα του ἀντιλαμβάνομαι ὅτι τελικῶς ἀπολογεῖται ὅτι ὑπηρετῆσε τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν: «χρεωστικῶς καταθέτω ἐν ἀγάτῃ ἀνυποκρίτως τὰς θερμὰς ἡμῶν ευχαριστίας πρὸς Ὑμᾶς Μακαριώτατε... ἔχοντες τὴν ἀπόλυτον συμπαραστάσιν πάν-

Ἐπιφυλλιὰς ὁ Ὁρθοδόξου Τύπου

Ἀύγουστος 1922: Ἡ κορύφωσις τῆς τραγωδίας τῶν χριστιανῶν τῆς Μ. Ἀσίας
Γράφει ὁ κ. Εὐάγγελος Στ. Πονηρός, Σχολ. σύμβουλος θεολόγος Πειραιῶς, Δ' Ἀθηνῶν, Κυκλάδων

Ἡ ἀληθινὴ Παράδοσις

Τοῦ πρωτοπρεσβυτέρου π. Διονυσίου Τάτση
Ἡ παράδοσις στὴν ἐποχὴ μὴ ἔχει χάσει τὸ πραγματικὸ τῆς νόημα καὶ χρησιμοποίηται ὡς ἐμπορικὸ περιτύλιγμα προκειμένου νὰ προσελκύσει πελάτες. Ἐστὶ ἀκούμε συχνὰ «παραδοσιακὰ προϊόντα», «παραδοσιακὰ σπίνια», «παραδοσιακὸς γάμος», «παραδοσιακὸς πολιτιστικὸς ἐκδηλώσιμος», χωρὶς ὅμως νὰ περιγράφεται ἐπακριβῶς ἡ πραγματικότητα.
Μὲ τὴν χρῆσιν τῆς λέξεως «παραδοσις» θέλομε νὰ προβάλουμε κάτι ἀπὸ τὸ καλύτερο παρελθόν, χωρὶς ὅμως νὰ ἐπιλέγομε καὶ τὸν παραδοσιακὸν τρόπο ζωῆς. Εἶναι ἐντυπωσιακὴ ἡ

2ον
Καὶ πᾶμε στὸ ἐπιστάθμισμα τῆς τραγωδίας, τὸν ἐμπρησμο, τὴ σφαγὴν καὶ τὸν θανάσιμον συνωστισμόν στὴ Σύμυρην κατὰ τὸν φρικτὸ Αὐγουστο τοῦ 1922. Στὶς 27 λοιπὸν τοῦ μοιραίου μηνῆ, τῆς πρωινῆς ὥρες ἐγκαταλείπουν τὴ Σύμυρην τὰ τελευταῖα ἐλληνικὰ στρατιωτικὰ τμήματα. Τμήμα ἀτάκτων Τούρκων ἰππέων εἰσέρχεται στὴν πόλιν γύρω στὶς 11.00 π.μ. καὶ κατόπιν ἰσχυρὸ τμήμα πεζικοῦ. Ἀμέ-

σως ξεκινοῦν ληστεῖες, κακοποιήσεις, σφαγῆς τοῦ χριστιανικοῦ, Ἑλληνικοῦ καὶ Ἀρμενικοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ. Τὴν ἴδιαν μέρα σφαγιαζέται, κυριολεκτικῶς διαμελίξεται, μὲ πρωτοφανῆ στὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος βάρβαρότητα, ὁ ἅγιος ἱερομάρτυρας Χρυσόστομος Μητροπολίτης Συμυρῆς. Στὶς 30/8/1922 ξεκινᾷ ἀπὸ τὴν Ἀρμενικὴ συνοικία ὁ ἐμπρησμοστὸν χριστιανικοῦ τμήματος, Ἀρμενικοῦ καὶ ἐλληνικοῦ, κατὰφωτὴ καὶ χαροῦ-

μεν, διασκέδαζε μὲ χοροὺς καὶ τραγούδια» (George Horton, Ἡ μάστιγα τῆς Ἀσίας, μετάφραση καὶ σχόλια Β. Γ. Σολομωνίδου, ἐκδ. Βιβλιοθήκη Ὀμίλων τῆς «Ἐστίας», 5η ἐκδόσιμος, Ἀθήνα 2002, σ. 111).
Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ποῖοι ἦσαν οἱ ἐμπρηστῆς, ὑπάρχουν μαρτυρικῆς ἀποτυπῶν καὶ γι' αὐτὸ τὸ ζήτημα. Ἡ μαρτυρία τῆς Ἀμερικανίδος Minnie Mills διευθυντρίας τοῦ ἀμερικανικοῦ διακολλεγιακοῦ ἰνστιτούτου δὲν ἐπιδέχεται ἀμφισβήτησις:
«Ἐβλεπα καθαρά τοὺς Τούρκους νὰ κουβαλοῦν τοὺς τενεκεκὲς μὲ τὸ πετρέλαιο μέσα στὰ σπίνια, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ξεπετάγονταν φλόγες ἀμέσως κατόπι. Δὲν ὑπῆρχε οὔτε ἕνας Ἀρμένιος καὶ τὰ μόνα ἄτομα ποῦ κυκλοφοροῦσαν ἦσαν Τούρκοι στρατιώτες τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ τῶν κομφῆς σολῆς.» (Ἐνθ' ἀνωτέρω, σ. 133.)

Ὅμοιως καὶ ἡ ἔπισης Ἀμερικανίδα King Birge σύζυγος Ἀμερικανοῦ ἱεραποστόλου καταθέτει ὅτι:
«Ἀνέβηκα στὸν πύργον τοῦ Παράδεισου καί, μὲ ἕνα ζευγάρειο κυκλίου ἐκτραπέας, ἐβλεπα καθαρά Τούρκους στρατιώτες νὰ βάζουν φωτιά στὰ σπίνια. Τοὺς ἔβλεπα νὰ παραμονεύουν στὰ χωρφακὰ καὶ νὰ πυροβολοῦν χριστιανούς. Καθὼς ὀδηγοῦσα ἀπὸ τὸν Παράδεισο εἰς τὴν Σύμυρην, γιὰ νὰ φύγω γιὰ τὴν Ἀθήνα, ὁ δρόμος ἦταν γεμάτος σπίνια.» (Ἐνθ' ἀνωτέρω, σ. 133-4.)
Ἄς δοῦμε ὅμως καὶ πῶς περιγράφει τὰ γεγονότα αὐτὰ, ὅχι ὑπὸ ἡσυχίας οὐδετέρου κράτους, ἀλλὰ μὲ τὴν προσφυγοπούλα, ἡ ὁποία ἐξῆσε ὅλη τὴν ἀγωνία τοῦ ἀθώου ἀνθρώπου, τὸν ὁποῖο καταδιώκουν σὴν νὰ ἦταν ἄλλοιο κτῆνος. Πρόκειται γιὰ τὴν Ἀρμενία Ἀνζέλ Κορπτιάν, (γεννημένη τὸ 1912), ἡ ὁποία περιγράφει τὰ ἀποτρόπαια γεγονότα, μὲ λόγια τὰ ὁποῖα δὲν ἐπιδέχονται ἀντιρρήσεις, οὔτε ἀφήνοντες τόπο γιὰ σαφῆς θεωρίας:
«Φτάνομε πάλι στὸ ἀκρογιάλι, τὸ Καί (διευκρινίζω δική μου; γαλλικὴ λέξη, ἡ ὁποία σημαίνει «προκυμαία»). Ἄχ, Παρθένια μου! Ἐδῶ τὰ πράγματα ἔχουν ἀνιρμεῖται. Τὰ πόδια μας πιά δὲν πατάνε γῆς. Ὅ, τι ἔχει πάρει ὁ καθένας, μὰ πολὺτιμο ἦτανε μὰ ἀπαραιτήτου, τὸ ἔχει πετάει. Βλέπεις μπτόγους, μπσοῦλα, τσομβάλια γεμάτα, μηχανές, βαλίτσες, πτώματα, ἀκόμα καὶ ἀρρώστους, ποῦ οἱ δικοὶ τοὺς εἶχανε πάρει μαζί γιὰ τοὺς σώσωσαν, καὶ μὴ μποροῦντας πιά νὰ τοὺς σηκώσωσαν, τοὺς ἀφῆσαν. Τὰ κτήρια καιγιόταν, οἱ